



立即發表：2018年10月1日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈《提高刑事責任年齡法 (RAISE THE AGE LAW)》現在生效

該法律條款從成年人刑事司法體系中剔除 10 月 1 日午夜起犯下刑事罪行的 16 歲民眾，並禁止把 16、17 歲的人員關押在雷克島監獄 (Rikers Island) 內

給地方相關人員提供必要的財務指導、規劃工具和培訓

葛謨州長開展工作保障更加公正平等的司法系統，2018 財政年度預算法案是這項工作取得的重要成就

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈《提高刑事責任年齡法》現在生效。該法規從成年人刑事司法體系中剔除今日午夜起犯下刑事罪行的 16 歲民眾，並把這些人員安置在適齡環境中，使之能夠獲得需要的服務和治療以避免累犯。這些因非暴力罪行被捕的 16 歲民眾將獲得與不超過 15 歲的青少年相同的引導和社區服務。同時，被控犯下重罪的 16 歲人員將在刑事法庭青少年廳 (Youth Part) 內作為青少年罪犯審訊，並替代非成年人監獄，安置在青少年罪犯專用的安全拘留所內。該法規將於 2019 年 10 月 1 日擴展至 17 歲的青少年。

「川普 (Trump) 總統和本屆聯邦政府正在掣肘我們，但紐約州仍在推進大膽的刑事司法改革，」州長葛謨表示。「紐約州提高刑事責任年齡，從而終結有色人民過分承受的不公正問題，並再次證明本州是美國的進步標桿。在紐約州，我們將不懈爭取為全體民眾建設更加平等公正的社會。」

「紐約州用大膽的進步施政綱領引領全國，川普 (Trump) 政府和華盛頓 (Washington) 共和黨卻繼續威脅我們的進步和價值觀，」副州長凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示。「我們提高刑事責任年齡，從成人刑事司法體系內剔除 16、17 歲的人員，並把這些人員安置在提供合適的服務和治療的環境中。我們支持這項事業，禁止把青少年作為成年人對待這一不公正的現象。如今，我們必須把公正平等延伸至僅因無法保釋而在審前遭羈押的人員。我們將繼續設法確保有色民眾和高需求社區內的民眾獲得平等的機會，過上最充實的生活。」

該法案作為 2018 財政年度預算的 (FY 2018 Budget) 一部分獲通過，是州長為確保司法體系更加公平公正所作努力而取得的一項重大成就。

該法案得以實施，源自多機構團隊的工作，團隊成員包括兒童與家庭服務辦公室 (Office of Children and Family Services, OCFS)、州刑事司法服務處 (Division of Criminal Justice Services, DCJS)、紐約州行為矯正委員會 (State Commission of Correction, SCOC)、紐約州矯正與社區監督廳 (Department of Corrections and Community Supervision, DOCCS)、預算署 (Division of the Budget)。該團隊還與紐約州法庭管理辦公室 (State Office of Court Administration) 密切合作，並指導地方各郡的規劃與報銷工作、建設基礎工程項目、增加工作人員、提供培訓，並敲定地方拘留所的管理條例。紐約州兒童與家庭服務辦公室與州教育廳 (State Education Department) 合作，針對羈押和安置制定教育辦法。

為實施《提高刑事責任年齡法》，紐約州兒童與家庭服務辦公室和紐約州行為矯正委員會參考相關人員提供的建議來制定法規，滿足所需的最低要求用來建設專用的安全拘留所，並加以運營、配備工作人員和實施認證。

分派地方財政指導和規劃工具

葛謨州長簽字批准該法規以來，紐約州執行團隊就持續給本州提供資訊、支持和指導。該團隊制定規劃和財務指導、視察各郡、會見社區機構、分享預測數據，並指導各郡為涉足該體系的青少年制定地區方案。這些機構培訓緩刑官，並向郡長、管理人員、社會服務專員、律師、心理健康管理人員、執法人員、地方檢察官、法官、調解糾紛的專業人員、公共福利官員、代表各郡的貿易機構以及公共福利工作人員介紹情況。

葛謨州長在其《2018 年州情咨文 (2018 State of the State)》演講稿中承諾撥款 1 億美元給《提高刑事責任年齡法案》，並在州預算案中提供這筆資金。如果支出總額低於百分之二的納稅上限，紐約州將 100% 報銷各郡的費用。超出納稅上限的各郡證明財政困難後將獲得全額報銷。這筆資金將支持青少年的全面引導、緩刑以及課程服務。

各種必要的表單在線提供，供各郡證明其符合納稅上限、證明財務困境，以及完成地方財務計畫以取得報銷。

為期八年的青少年司法改革

《提高刑事責任年齡法》鞏固了紐約州八年來實施的青少年司法改革，引導計畫和社區替代方案使得我們的社區和州變得更加安全。今年的青少年逮捕人數下降了

22%。2010 年起，遭逮捕的 16、17 歲人員數量減少了 62%；羈押人數減少了 56%；青少年安置人數減少了一半以上。2013 年起，青少年緩刑人數減少了 36%，青少年緩刑案件數量減少了 44%。

《提高刑事責任年齡法》還包括去年生效的一個條款，該條款批准被控以青少年身份犯下某些非暴力、非性犯罪案件的人員在 10 年保持無犯案記錄的前提下封存犯罪檔案。被監禁的人員如果出獄 10 年內未遭逮捕，可以申請封存犯罪檔案。截至 2018 年 8 月 31 日，全州共有 549 人獲准封存犯罪檔案。

紐約州還與奧爾巴尼大學 (University at Albany) 合作設立了青少年司法研究所 (Youth Justice Institute)，該研究所由州刑事司法服務處和紐約州兒童與家庭服務辦公室共同主持的執行委員會監管。該研究所給公私青少年服務機構提供培訓，使之能夠更好地服務於捲入本州刑事司法體系內的 24 歲以下的兒童、青少年和青壯年。該研究所還將開展研究活動，推進預防及干預計畫，最終幫助減少監禁率並打破累犯循環。

兒童與家庭服務辦公室 代理主任希拉 J. 普爾 (Sheila J. Poole) 表示，「《提高刑事責任年齡法》及時解決了問題，避免兒童被當做成年人對待以及進入成年人監獄。在我們的住宿治療中心，青少年將獲得個案管理、諮詢、臨床醫療服務和心理健康服務、職業和就業培訓和教育。所有服務將在現場以治療護理模式提供，目標是幫助青少年康復，並邁向成功。」

紐約州矯正與社區監督廳代理廳長安東尼 J. 安努奇 (Anthony J. Annucci) 表示，「紐約州矯正與社區監督廳正在設法鞏固州長提出的構想，即在紐約州提高刑事責任年齡，並為本州的青少年罪犯改善環境。紐約州矯正與社區監督廳目前管理兩個青少年罪犯監管機構，並持續更新第三個機構用來恰當地收容這些青少年，此外還提供循證計畫和服務，用來協助發展這些青少年的社會技能，幫助這些人準備好今後回歸社區。」

刑事司法服務署 (DCJS) 副執行長官邁克爾 C. 格林 (Michael C. Green) 表示，「把刑事責任年齡提高至 18 歲是紐約州具有歷史意義的變革。這個機會能夠採納最佳實踐辦法，並提供早期篩查、干預和服務，用來幫助青少年取得成功，不使之捲入成年人司法系統、監禁和坐牢。我們將繼續開展工作與包括緩刑機構在內的地方夥伴合作，盡可能無縫實現這一變革，並幫助確保全體青少年獲得機會實現潛力。」

紐約州矯正與社區監督廳廳長艾倫·瑞雷 (Allen Riley) 表示，「《提高刑事責任年齡法》於去年實施以來，本廳與夥伴機構及相關人員不懈合作，為大齡青少年建設專門的青少年安全拘留所。本廳實行法規，管理這些新拘留所的建設、翻修、認

證和運營。此外，本廳和兒童與家庭服務辦公室已著手對這些拘留所實施認證，並將監管這些拘留所的運作，確保青少年罪犯得到人性化的安全對待。」

審判長詹尼特·迪非瑞 (Janet DiFiore) 表示，「紐約州法庭始終不懈開展工作，為這項開創性的法律做好準備。我們成立了新的青少年廳並配備工作人員、擴大家庭法庭 (Family Court) 的訴訟處理能力，尤其是在紐約市 (New York City)，使家事法庭能夠處理大齡青少年的案件，並在青少年被捕幾小時後快速獲得庭審，在拘留狀態時由受過專門訓練的刑事法庭『附近治安』法官立即聽審。此外，我們設立了新個案管理系統，仔細追蹤所有受《提高刑事責任年齡法》影響的青少年並提供全州數據。我們的法官和非司法工作人員都訓練有素並做了充分準備。」

本州的多機構團隊將繼續與郡官員及地方官員合作，提供指導和支持，幫助州政府和地方政府成功實施這項意義重大的法案。最重要的是，因為《提高刑事責任年齡法》，青少年將在適合其年齡和發展的環境中獲得需要的干預和對待，引領這些青少年逐步成為其社區內有貢獻的公民。

《提高刑事責任年齡法》的更多資訊，請見：<https://www.ny.gov/programs/raise-age-0>

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)